

L'exemplaire original du document de sortie accompagne les déchets animaux jusqu'au centre de regroupement ou l'usine de destruction. Chaque intervenant successif (boucher, collecteur, centre de regroupement ou usine de destruction de destination) conserve une copie. Après le regroupement ou la destruction, l'exemplaire original est renvoyé à l'établissement de production revêtu d'une mention attestant que le regroupement ou la destruction a bien eu lieu;

8. conclure avec un collecteur agréé pour les matériels à risques spécifiés un contrat garantissant au moins une collecte par semaine et impliquant une facturation forfaitaire des enlèvements, indépendante de la quantité collectée mais pouvant être calculée compte tenu du volume des activités de l'établissement.

§ 4. Afin de garantir la traçabilité mentionnée ci-dessus au sujet de l'âge des bovins, les exploitants des abattoirs et ateliers de découpe agréés doivent mentionner aux documents d'accompagnement commercial accompagnant les viandes, la date de naissance des bovins dont proviennent les carcasses, demi-carcasses ou quartiers ou, s'il s'agit d'autres morceaux de gros contenant des parties de la colonne vertébrale, la catégorie d'âge des bovins, à savoir supérieur ou inférieur à douze mois. Les carcasses, demi-carcasses et quartiers doivent être identifiés de manière individuelle.

Art. 3. Des contrôles seront effectués par les services tant de l'Inspection générale des denrées alimentaires que de l'Institut d'expertise vétérinaire.

Art. 4. Les viandes trouvées en infraction de la présente décision seront saisies conformément à l'article 33, § 2, de la loi du 5 septembre 1952 relative à l'expertise et au commerce des viandes et seront détruites.

Art. 5. La présente décision entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 28 mars 2001.

Mme AELVOET

Het origineel exemplaar van het uitgaand document vergezelt de dierlijke afval tot het verzamelcentrum of het destructiebedrijf. Elke betrokkene (slager, ophaler, verzamelcentrum of destructiebedrijf van bestemming) bewaart een kopie. Na de verzameling of de destructie wordt het origineel exemplaar teruggezonden naar de producerende inrichting bekleed met een vermelding die de verzameling of de vernietiging bevestigt;

8. met een erkend ophaler van gespecificeerd risicomateriaal een overeenkomst afsluiten die minstens een ophaalbeurt per week waarborgt en die een forfaitaire facturatie van de verwijdering inhoudt, die niet afhangt van de verzamelde hoeveelheid maar kan berekend worden rekening houdend met de omvang van de activiteiten van de inrichting.

§ 4. Teneinde de hoger vermelde naspeurbaarheid op het vlak van de leeftijd der runderen te waarborgen, moeten de exploitanten van de erkende slachthuizen en uitsnijderijen op de begeleidende handelsdocumenten die het vlees vergezellen, de geboortedatum vermelden van de runderen waarvan de karkassen, halve karkassen of kwartieren voortkomen of, indien het gaat om andere deelstukken die gedeelten van de wervelkolom bevatten, de leeftijdscategorie van de runderen, met name boven of beneden de twaalf maanden. De karkassen, halve karkassen en kwartieren moeten individueel worden geïdentificeerd.

Art. 3. Controles zullen worden uitgevoerd door de diensten van zowel de Algemene Eetwareninspectie als van het Instituut voor veterinaire keuring.

Art. 4. Het vlees dat wordt aangetroffen in overtreding met deze beslissing zal worden in beslag genomen overeenkomstig artikel 33, § 2, van de wet van 5 september 1952 betreffende de vleeskeuring en de vleeshandel en vernietigd.

Art. 5. Deze beslissing treedt in werking de dag van de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 28 maart 2001.

Mevr. M. AELVOET

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

F. 2001 — 922

[2001/07077]

8 MARS 2001. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 août 1994 relatif au recrutement et à la formation des candidats militaires du cadre actif

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 décembre 1990 portant statut des candidats militaires du cadre actif, notamment l'article 21, § 2, alinéa 3, modifié par la loi du 20 mai 1994;

Vu l'arrêté royal du 11 août 1994 relatif au recrutement et à la formation des candidats militaires du cadre actif, notamment l'article 94;

Vu le protocole du Comité de négociation du personnel militaire des forces armées, clôturé le 20 janvier 2001;

Vu l'urgence motivée par le fait que les dates de commission aux différents grades actuellement prévues ont été fixées en tenant compte d'une date d'entrée en service dans le courant de septembre, que les besoins en officiers diplômés ont nécessité que soit organisé encore en décembre 2000 un recrutement spécial supplémentaire pour lequel la date d'entrée en service des candidats agréés est prévue dans le courant de décembre 2000 et les premières commissions en janvier 2001, et que dès lors, les dates de commission doivent être adaptées d'urgence pour que tous les candidats puissent être traités d'une manière équitable, indépendamment de leur date d'entrée en service;

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2001 — 922

[2001/07077]

8 MAART 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 augustus 1994 betreffende de werving en de vorming van de kandidaat-militairen van het actief kader

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 december 1990 houdende statuut van de kandidaat-militairen van het actief kader, inzonderheid op artikel 21, § 2, derde lid, gewijzigd bij de wet van 20 mei 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 augustus 1994 betreffende de werving en de vorming van de kandidaat-militairen van het actief kader, inzonderheid op artikel 94;

Gelet op het protocol van het Onderhandelingscomité van het militair personeel van de krijgsmacht, afgesloten op 20 januari 2001;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd door de omstandigheid dat de actueel voorziene data voor de aanstelling tot de verschillende graden bepaald werden rekening houdende met een indiensttreding in de loop van september, dat de behoefte aan gediplomeerde officieren het noodzakelijk maakt dat nog in december 2000 een bijkomende bijzondere werving wordt voorzien waarvan de indiensttreding van de aanvaarde kandidaten voorzien is in de loop van december 2000 en de eerste aanstellingen in januari 2001 en dat derhalve de aanstellingsdata dringend dienen te worden aangepast zodat alle kandidaten, onafhankelijk van hun datum van indiensttreding, op een rechtvaardige wijze kunnen worden behandeld;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 13 février 2001, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 94 de l'arrêté royal du 11 août 1994 relatif au recrutement et à la formation des candidats militaires du cadre actif est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 94. Le candidat officier de carrière du recrutement spécial est commissionné :

1° s'il est porteur d'un diplôme obtenu après un cycle universitaire ou équivalent d'au moins six années :

a) au grade de sergent, le premier jour du premier mois qui suit le mois d'entrée en service;

b) au grade d'adjudant, le premier jour du quatrième mois qui suit le mois d'entrée en service;

c) au grade de sous-lieutenant, le vingt-huitième jour du sixième mois qui suit le mois d'entrée en service;

2° s'il est porteur d'un diplôme obtenu après un cycle universitaire ou équivalent de cinq années au plus :

a) au grade de caporal à la fin de la phase d'initiation militaire;

b) au grade de sergent, le premier jour du quatrième mois qui suit le mois d'entrée en service;

c) au grade d'adjudant, le premier jour du sixième mois qui suit le mois d'entrée en service;

d) au grade de sous-lieutenant, le vingt-huitième jour du douzième mois qui suit le mois d'entrée en service. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2001.

Art. 3. Notre Ministre de la Défense est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 mars 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,
A. FLAHAUT

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 13 februari 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 94 van het koninklijk besluit van 11 augustus 1994 betreffende de werving en de vorming van de kandidaat-militairen van het actief kader wordt vervangen als volgt :

« Art. 94. De kandidaat-beroepsofficier van de bijzondere werving wordt aangesteld :

1° indien hij houder is van een diploma behaald na een universitaire of gelijkwaardige cyclus van minstens zes jaar :

a) in de graad van sergeant op de eerste dag van de eerste maand volgend op de maand van indiensttreding;

b) in de graad van adjudant, op de eerste dag van de vierde maand volgend op de maand van indiensttreding;

c) in de graad van onderluitenant, op de achtentwintigste dag van de zesde maand volgend op de maand van indiensttreding;

2° indien hij houder is van een diploma behaald na een universitaire of gelijkwaardige cyclus van ten hoogste vijf jaar :

a) in de graad van korporaal op het einde van de militaire initiatiefase;

b) in de graad van sergeant, op de eerste dag van de vierde maand volgend op de maand van indiensttreding;

c) in de graad van adjudant, op de eerste dag van de zesde maand volgend op de maand van indiensttreding;

d) in de graad van onderluitenant, op de achtentwintigste dag van de twaalfde maand volgend op de maand van indiensttreding. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2001.

Art. 3. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 maart 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
A. FLAHAUT

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 2001 — 923 [C — 2001/12184]

15 MARS 2001. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail n° 17 *vicies ter* du 19 décembre 2000, conclue au sein du Conseil national du Travail, exécutant la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment les articles 18 et 28;

Vu la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement, notamment les articles 6 et 8, convention conclue au sein du Conseil national du Travail et rendue obligatoire par l'arrêté royal du 16 janvier 1975;

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 2001 — 923 [C — 2001/12184]

15 MAART 2001. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 *vicies ter* van 19 december 2000, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Gelet op de wet van 5 décembre 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op de artikelen 18 en 28;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, inzonderheid op de artikelen 6 en 8, overeenkomst gesloten in het Nationale Arbeidsraad en algemeen verbindend verklaard door het koninklijk besluit van 16 januari 1975;